

CHINA. CONSUL (VANCOUVER)

A List of Items in a Letterpress Copybook

In

The Library of the University of British Columbia

Rare Books and Special Collections

[Help](#) [Feedback](#) [Home](#)[BCAUL => Item](#)

Display - British Columbia Archival Union List (BCAUL)

Provenance: China. Consul (Vancouver, B.C.)
Title: Chinese Consul of Vancouver fonds
Dates: 1914-1915
Physical desc.: 6.5 cm of textual records
Bio/Admin History: Administrative history unavailable.
Scope/Content: The fonds consists of a photocopied letterpress copybook used in consul business between 1914 and 1915. The correspondence was generated under the direction of Chinese consul Lin Shih Yuan.
Title source: Title based on the contents of the fonds.
Language: The correspondence is written in Chinese and English.
Repository: [University of British Columbia Library Rare Books and Special Collections](#)
Names: Yuan, Lin Shih ; China. Consul (Vancouver, B.C.)

◆ [Email or download this](#)



Software copyright © 1998-2004 Cinemage Software LP. All rights

Content copyright © to individual content providers. All rights reserved.

Detailed Inventory of Letterbook

Letters, Chinese and English, written by Lin Shih Yuan,
Chinese consul, Vancouver, B.C., November 9, 1914-May 27, 1915.

TO:PAGE
NO.

- Standard Trusts Co., Saskatoon, Nov. 9, 1914.
Acknowledging receipt of favor.....3
- Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Nov. 12, 1914.
Application for head tax refund of Chin King
as he desired to return to China. Application
not acceptable and cheque returned.....10
- Chief of Police, Kelowna, B.C., Nov. 12, 1914.
Inquiry as to seizure of ammunitions and fire-
arms and arrest of a Chinese as shipper of illegal
arms. Requests office to make complete investiga-
tion so Chinese government can prevent any possible
future disturbances in neutral Republic of China....14
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov., 1914.
Application for head tax refund for student
Gu Poo Yuen.....19
- E. Blake Robertson, Assistant Chief Controller of
Chinese immigration, Victoria, Nov. 16, 1914.
Deportation order opposed by father of Seto
Chong Lee, Lethbridge. Request stay of deport-
ation.....25
- E. Blake Robertson, Assistant Chief Controller of
Chinese immigration, Victoria, Nov. 17, 1914.
Reply to above letter. Thanks for prompt
action and request investigation.....27
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Enclosures of copies of letters sent to E. Blake
Robertson re deportation order for Seto Chong Lee...28
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Application for refund of head tax to Wong Ban.
States problem re employment of Orientals.....29
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Application for return of head tax to Lew Wing
Quong because of poor employment conditions.....30

TO:

- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Re: refund head tax to Quon Chong because of
poor employment conditions.....31
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Refund head tax to Won Sai Lung because of
poor employment conditions.....32
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 17, 1914.
Refund head tax to Sin Mang Chew re employ-
ment conditions.....33
- E. Blake Robertson, Assistant Chief controller of
Chinese immigration, Nov. 19, 1914.
Seto Chong Lee in detention - permission to
visit father.....34
- Messrs. Bense Stevenson and McLorg, Barristers and
Solicitors, Saskatoon, Nov. 19, 1914.
Re: Wong Fock deceased. Acknowledgement of
receipt of cheque of \$105.30 for remittance to
widow.....35
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 19, 1914.
Acknowledgement of letter and cheque for Gee
Wing Fong in amount of \$500 - refund of head
tax.....36
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 20, 1914.
Refund of head tax to Law Jack Kan (student) who
is leaving Canada permanently, to return home.....37
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 20, 1914.
Student - notice of his sailing.....39
- Messrs. MacGill and Grant, Barristers and Solicitors,
Vancouver, B.C., Nov. 20, 1914.
Offer of assistance to their client.....40
- E. Blake Robertson, Assistant Chief controller of
Chinese immigration, Nov. 23, 1914.
Newspaper report - requests that Dept. ask
editor of newspaper to print retraction.....50and51
- E. Blake Robertson, Assistant Chief controller of
Chinese immigration, Nov. 23, 1914.
Seto Chong Lee - deportation order providing
proof that above is not a public charge.....54

TO:

PAGE
NO.

E. Blake Robertson, Assistant Chief controller of
Chinese immigration, Vancouver, Nov. 25, 1914.
Letter to above complaining of being slighted.....57

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 25, 1914.
Confirmation of telegram re extension of one
year limit for visits home for Chinese.....58

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 23, 1914.
Confirmation of telegram - duplicate of above.....59

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 26, 1914.
Application for refund head tax to Wong Kai
Loy (student) to return to China to pursue
further education.....61

Charles H. Beddos, Superintending Accountant, Department
of The Interior, Ottawa, Nov. 28, 1914.
Acknowledgement of refund of head tax to Gee
Wing Fong.....63

Chinese Minister, Chinese Legation, Washington, D.C.
Telegram in code.....65

General Superintendent, Canadian Pacific Railway Co.,
Vancouver, B.C., Nov. 30, 1914.
Request for further information on death of a
Chinese run over by a C.P.R. locomotive.....66

Trust and Guarantee Co., Calgary, Nov. 30, 1914.
Leon Dack deceased. Thanking for information.....67

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Nov. 30, 1914.
Refund of head tax for Jung Soon Sing
because of illness.....68

Malcolm R.J. Reid, Controller of Chinese Immigration,
Vancouver, Dec. 1, 1914.
Gee Wing Fong request certification of depart-
ure.....70
Certification that enclosed photo is of
Gee Wing Fong (accompanying above letter).....71

Messrs. Short, Ross, Silwood and Co., Barristers, Calgary,
Dec. 1, 1914.
Estate application in Court.....72

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 1, 1914.
Request for answer to letter re refund of head
fund tax for Tong Yee Cheong.....73

TO:

- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 1, 1914.
Acknowledging letter and subsequent departure
of Seto Chang Lee.....75
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 3, 1914.
Application for head tax refund for Tong Kwong
Chang - friends subscribing to pay expense of
fare to China.....76
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 4, 1914.
Re Tong Yee Cheong acknowledging receipt of
reply re head tax refund.....77
- H.A. Howard, The Trusts and Guarantee Co., Calgary,
Dec. 5, 1914.
Re Jung Chow deceased - settlement of estate.....79
- Provincial Police, Chemainus, B.C., Dec. 5, 1914.
Death of Chinese millhand, Tong Mook, also
known as Hong Hook. Request date of death and
name of employer.....80
- Mayor of Kelowna, Dec. 7, 1914.
Re Leong Quong, Merchant - request for
character reference and opinion of recent
seizure of firearms in which above was
allegedly involved pursuant to issue of
passport.....82
- Messrs. D. Leckie and Co., Hardware Merchants, Kelowna,
Dec. 10, 1914.
Inquiry as to purchase and return of fire-
arms by Leong Kwong.....85
- Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Dec. 14, 1914.
Re Seid Jun - request to arrange earlier
sailing date from Victoria due to mental
condition of Seid Jun.....89
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Dec. 15, 1914.
Refund of head tax for Law Kum Bong.....91
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Dec. 15, 1914.
Refund of head tax to Lum Kuon, Luay Sue Fong,
Lau Sui Lai, Jai Doo and Wong Sare Sing.....93
- William Kier, Chief of Provincial Police, Duncan, B.C.,
Dec. 15, 1914.
Letter previously sent to Chemainus, B.C.....94

TO:

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 17, 1914.
Mah Loy Hem insane immigrant refund head tax.....96

James Black, Claims Dept. C.P.R., B.C. Division, Dec. 15,
1914.
Request for compensation for Leong Nam -
employee hurt at work.....98

Trust and Guarantee Co., Calgary, Dec. 19, 1914.
Leong Duck deceased - settlement of estate.....100

James Black, Claims Dept., C.P.R., B.C. Division, Vancouver,
Dec. 21, 1914.
Wong Chung - compensation for death.....102

A. Cotton, Manufacturer of cedar lumber and shingles,
Vancouver, Dec. 27, 1914.
Acknowledging receipt of cheque in payment
of Ah Chan claim.....105

J.H. Taylor, Canada Accident Insurance Co., Vancouver,
Dec. 23, 1914.
Chan Wai Ben and Thurston Flavella Lumber Co., Port
Moody receipt of claim.....106

Dr. A.S. Munro, c/o Drs. Brydone-Jack, Monro and Cummings,
Vancouver, Dec. 23, 1914.
Report on case of Chung Lee.....107

Vancouver General Hospital, Accident Dept., Dec. 23, 1914.
Payment of Chung Lee account.....108

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Dec. 26, 1914.
Re student, Lou Laung, re departure from
Canada.....109

Dr. A.S. Munro, Vancouver, Dec. 28, 1914.
Payment of account of Chung Lee.....100

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Dec. 28, 1914.
Lau Leong - receipt form signed and witnessed.....111

H.A. Howard, Manager, Trust and Guarantee Co., Calgary,
Dec. 30, 1914.
Leong Duck deceased - acknowledge receipt of
form of release.....113

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 31, 1914.
Quan Chang application; distress in Chinese
community; submitting problem to Minister of
Interior.....114

TO:

- Honourable Dr. W.J. Poole, Minister of the Interior,
Ottawa, Dec. 31, 1914.
Problem of Chinese Immigrants to Canada who
cannot find employment; reference to racial
prejudices and asking for relief in form of
returning their head tax.....124-132
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Dec. 31, 1914.
Jung Gim Chack - refund of head tax.....133
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Dec. 31, 1914.
Seto Chong Lee - appeal for refund of head
tax.....135
- Robert E. Mansfield, United States Consul General American
Consulate, Vancouver, January 5, 1915.
Jang Wing Chong - permission for he and his
wife to visit relatives in California.....138
- R.H. Hudson, Attorney-at-law, Watsonville, California,
Jan. 4, 1915.
Request of Jang Wing Chong on behalf of
father-in-law for permission to bring father-
in-laws minor children to Canada.....139
- Messrs. Buckles, Donald and MacPherson, Barristers,
Prussia, Sask., Jan. 5, 1915.
Quan Ling - answer to request for date of
immigration to Canada in 1899.....141
- Manager, Chemainus Mill and Lumber Co., Chemainus, B.C.,
Jan. 5, 1915.
Request for payment of back wages of the
late Tong Mook.....142
- H.W. Brodie, General Passenger Agent, C.P.R., Vancouver,
Jan. 7, 1915.
Shoa Ting ticket and stateroom sold and
passage refused.....144
- A.L. Jolliffe, Inspector of Immigration, Vancouver,
Jan. 7, 1915.
Shoa Ting - refused passage to Seattle by
immigration officer - explanation demanded.....145
- R.H. Hudson, Attorney-at-law, Watsonville, California,
Jan. 7, 1915.
Re certification of native born Chinese
for minor children of Wong Hong Ping.....146
- A.L. Jolliffe, Inspector of Immigration, Vancouver,
Jan. 9, 1915.
Request for answer to letter re Shoa Ting.....149

TO:

- J. Black, Claims Agent, C.P.R., Vancouver, Jan. 11, 1915.
Wong Chung request for co-operation re
settlement of estate.....150
- A.L. Jolliffe, Inspector of Immigration, Vancouver,
Jan. 11, 1915.
Shoo Ting - Expressing displeasure at C.P.R.
failure to issue a manifest and that officers
refused to allow passenger to board ship.....153
- Charles McKay, Crossfield, Alta., Jan. 12, 1915.
Joung Tai return of form to be witnessed
by commissioner of oaths or Notary public.....156
- E.J. Palmer, Victoria Lumber and Mfg. Co. Ltd., Chemainus,
B.C., Jan. 12, 1915.
Re Tong Mook deceased - re settlement of
wages due.....157
- H.A. Howard, Manager, Trust and Guarantee Co., Calgary,
Jan. 12, 1915.
Leong Duck estate acknowledging receipt
of residue of estate.....158
- E.C. Steiner, Investigating Dept., C.P.R., Vancouver,
Jan. 18, 1915.
Re Leong Nam enclosing copy of office
report on interview.....162
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Jan. 18, 1915.
Tong Fun - request for refund of head tax.....163
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Jan. 19, 1915.
So Ho Chang Lee (Seto Chang Lee) - request
for refund of head tax.....165
- Messrs. Buckles, Donald and MacPherson, Prussia, Sask.,
Jan. 20, 1915.
Quon Ling - request for further information
on date of arrival in Canada.....168
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Jan. 20, 1915.
Wong Kai - notification of departure from
Victoria.....171
- James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, Jan. 21, 1915.
Wong Chung - Threat of legal action on behalf
of next of kin if claim not settled according
to agreement.....175
- W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Jan. 21, 1915.
Chow Yuk Tong - application for refund of
head tax.....178

TO:

A. Cotton, Manufacturer of Pacific Coats Cedar Lumber and Shingles, Vancouver, Jan. 23, 1915. Re sending cheque to Ah Chan.....	181
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Jan. 23, 1915. Gu Poo Yuen includes duplicate copy of photo and reference data.....	182
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Jan. 25, 1915. Re Mah Loy Hem - request for action on aboves son, Mah Loy Hem application for refund of head tax so son can accompany him back to China.....	185
Dr. J.H. Jones, Vancouver, Jan. 15, 1915. Chin Hon Wing - request for signature on certificate.....	186
George Webb, Mason County Logging Co., Bordeaux, Wash., Jan. 27, 1917. Re Lee Ong - request for full name and name in Chinese characters.....	187
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Jan. 27, 1915. Chin Moh Quon - request for refund of head tax because of illness in order to return to China.....	188
A.L. Jolliffe, Inspector of Immigration, Vancouver, Jan. 28, 1915. Wong Kai Loy - re delivery of head tax to China for person who has left.....	190
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Jan. 29, 1915. Loo Soo Noo - request for extention of visiting time to China because said man has been kidnapped and held for ransom	192
Canadian Immigration Office, Chinese Dept., Victoria, Jan. 29, 1915. Requesting information re arrival of steamers to Victoria, March and April, 1899.....	193
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Feb. 1, 1915. Acknowledging receipt of copies of correspondence.....	195
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Feb. 1, 1915. Request for government to refuse permission to land two Chinese who are affiliated with radicals in China.....	197

TO:

PAGE
NO.

Buckles, Donald and MacPherson, Barristers, Prussia,
Sask., Feb. 2, 1915.
Quan Ling - enclosure of dates and names
of steamers arriving at Victoria with Chinese
immigrants.....200

I. Percival Walls, Barrister and Solicitor, Victoria,
Feb. 1, 1915.
Wong Tai Wing - requesting further data on
above named - application for entry to U.S.....202

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 2, 1915.
Law Jack Kam - return of head tax.....204

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 3, 1915.
Fong Kwong Thang - re departure.....205

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 4, 1915.
Jung Soon Sing - re departure.....206

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 4, 1915.
Seid Jun - acknowledging receipt of head
tax.....219

The Honorable Dr. W.J. Raine, Minister of the Interior,
Ottawa, Feb. 4, 1915.
Re Chief controller - requesting something
be done for people in his district.....221

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, Feb. 4,
1915.
Wong Chung requesting he obtain further
information so matter can be settled.....223

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Feb. 4, 1915.
Re Yong Sow Kow, student - request for
refund of head tax.....224

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Feb. 9, 1915.
Re Chou Yue Ko - request of refund of
head tax so person can go back to China,
because of T.B.....227

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 11, 1915.
Re Law Kum Wong - re departure.....229

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 10, 1915.
Sied Jun - re: Power of Attorney issued
in Chinese.....231

TO:

PAGE
NO.

The Honorable Dr. W.J. Roche, Minister of the Interior,
Ottawa, Feb. 15, 1915.
Re: Chief Controller of Chinese Immigration.
Letter of explanation regarding distressing
conditions of Chinese in Canada and assurances
that relief measures will be properly carried
out.....233

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Feb. 15, 1915.
Re: Lee Tong Choy - request for refund of
head tax.....237

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver,
Feb. 15, 1915.
Re: Wong Chung - includes affidavit.....239

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 15, 1915.
Mah Loy Hem - return of head tax.....240

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Feb. 15, 1915.
Yip Hing requesting refund of head tax.....241

J. Percival Walls, Barrister and Solicitor, Victoria,
Feb. 16, 1915.
Wong Tai Wing - refusal to issue passport
for travel to U.S.....244

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 18, 1915.
Delivery of refund of head tax to Fong
Kwong Thang.....247

Superintendent, Public Hospital for the Insane, New
Westminster, B.C., Feb. 19, 1915.
Re: release of Mah Loy Hem in order to
be sent to China.....250

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Feb. 13, 1915.
Gee Yen Kee - refund of head tax.....251

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 20, 1915.
Jung Soon Sing re delivery of head
tax refund.....253

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Feb. 20, 1915.
Law Kum Bong - departure.....254

TO:

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 20, 1915. Shum Gee Sing, student - request for return of head tax as student wishes to continue studies in U.S.....	255
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Feb. 20, 1915. Mah Loy Hem re departure.....	256
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 20, 1915. Chin Hon Wing application for refund of head tax.....	259
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 22, 1915. Mah Loy Hem - refund of head tax.....	260
James Ritchie, Kaleden Fruit Lands, West Summerland, B.C., Feb. 22, 1915. Acknowledging receipt of offer.....	262
Superintendent, Public Hospital for the Insane, New Westminster, B.C., Feb. 24, 1915. Mah Loy Hem - request care of this person until date of sailing.....	264
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 25, 1915. Jang Chun Moon application for refund of head tax.....	267
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 25, 1915. Gee Gu Hoy - application for refund of head tax in order to return to China.....	270
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 25, 1915. Chan Buck Wah - application for refund of head tax.....	272
H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver, Feb. 25, 1915. Request for Yip Wai, Lee Yin Yick and Low Hon Quon to have liberty from immigration detention home prior to their departure.....	273
W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration, Ottawa, Feb. 26, 1915. Se Ho Chang Lee - request reply to letter.....	274
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Feb. 26, 1915. Refunds of head tax to Lee Won Seck and Jung Gim Chack.....	275

TO:

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver, Mar. 10, 1915. Wong Lie How and Wong Kuan Hue - apparent loss of documents re responsibility.....	303
A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver, Mar. 10, 1915. Thanks for favor.....	305
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Mar. 10, 1915. Extension of time limit for return of Chinese to Canada.....	306
Vancouver Lumber Co., Ltd., Mar. 10, 1915. Request for compensation for Yip Jan injured at mill.....	314
Imperial Shingle Mill, New Westminster, B.C., Mar. 16, 1915. Request for compensation for a Chinese injured at mill.....	315
Stoltze Shingle Mill, Ruskin, B.C., Mar. 16, 1915. Request for compensation for Quon Gee injured at mill.....	316
Barclay Shingle Mill, Port Haney, B.C., Mar. 16, 1915. Request compensation for Sang Yim for injury.....	317
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Mar. 22, 1915. Tong Fun - departure and refund head tax.....	322
A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver, Mar. 22, 1915. Mah Loy Hem - departure.....	323
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, Mar. 22, 1915. Chow Yuk Tong - departure.....	324
A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver, Mar. 23, 1915. Fong Fun - departure.....	328
Robert E. Mansfield, Vancouver, Mar. 24, 1915. Chin May - visit to U.S.....	329
Principal Chillwora, George Jay school, Victoria, Mar. 24, 1915. Joe Hai Wing - attacked and injured by white boy, request for attention to matter.....	331
A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Victoria, Mar. 25, 1915. Chou Yuk Tong - departure to China.....	332

TO:

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, Mar. 1, 1915.
Wong Chung - request reply to letter.....276

Messrs. Kendall and Co., Land, Insurance and General Agents,
Penticton, B.C., Mar. 1, 1915.
Wong Kee Kit - request further information.....277

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Mar. 1, 1915.
Mah Loy Hem - refused passage on ship
query liability of company.....278

Harry F. Bishop, Postmaster, Victoria, Mar. 2, 1915.
"The New Republic Daily News" - requesting
that it be refused mailing privileges because
of its malicious content.....279

Mon Fong Co., Eng Lun, Chow Moon, Cranbrook, B.C.,
Mar. 21, 1915.
Messrs. Lee, Law and Eng were released.....282

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Mar. 2, 1915.
Jung Gim Chack - re departure.....283

J.W. Del Farris, Messrs. Farris and Emerson, Vancouver,
Mar. 3, 1915.
Acknowledging receipt of cheque for the
Market Gardeners Association.....284

R.L. Maitland, Messrs. Maitland et al, Vancouver,
Mar. 1, 1915.
Enclosing cheque of Market Gardeners Assoc.....285

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, Mar. 5, 1915.
Leong Nam - injury case - refusing
payment for \$75 and asking reconsideration.....289

J. Percival Walls, Barrister, Victoria, Mar. 5, 1915.
Wong Tai Wing - re entry into U.S.
Consul can only issue passport to Chinese
citizens, offer assistance.....290

H.W. Brodie, Passenger agent, C.P.R., Vancouver,
Mar. 5, 1915.
Re: Yip Wai, Lu Yin Yack and Loo Hon
Quon - reporting to detention house.....291

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Mar. 9, 1915.
Minor children Wong Lie How and Wong Kuan
Hue - release from immigration detention.....294

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Mar. 10, 1915.
Seto Chang Lee - refund of head tax
and departure.....302

TO:

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Mar. 25, 1915.
Lim Tong Sin - refund of head tax.....334

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Mar. 25, 1915.
Lee Chuck - refund of head tax.....335

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Mar. 27, 1915.
Mah Loy Hem - delivery of same to office
to refund head tax.....337

H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver,
Mar. 29, 1915.
Mrs. Hong Hop and her daughter - temporary
liberty under care of medical doctor, until
time of departure.....338

Paul Howard, Inspector Canadian Immigration, Vancouver,
Mar. 29, 1915.
Mrs. Hong Hop and daughter.....340

Dr. A.S. Munro, Vancouver, Mar. 29, 1915.
Arrangement for care of Mrs. Hong Hop
and daughter.....341

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Mar. 29, 1915.
Gee Yen Kee - refund of head tax, applicant
died before head tax refunded, forwarded copy
of will, offer to pay tax to widow in China.....342

J. Percival Walls, Barrister, Victoria, Mar. 29, 1915.
Wong Tai Wing - request for documents.....344

Dr. A.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Mar. 29, 1915.
Chou Yue Ko - refund of head tax, applicant
died before tax refunded, request aid in deli-
vering tax to widow in China.....345

His Britannia Majesty's Consul, British Consulate, Canton
City, China, Mar. 30, 1915.
Mrs. Choy Ton - to execute power of attorney.....348

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Mar. 30, 1915.
Wong Kuen Hue and Wong Lie How - request
to reconsider rejection of application for
entry.....349

Madame Schaefer, Vancouver, Mar. 30, 1915.
Conveying offer to Chinese contractor.....352

TO:

Messrs St. John and Jackson, Barristers, Vancouver,
Mar. 30, 1915.
Jang Gen Foor - refund of head tax.....353

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver,
Mar. 30, 1915.
Wong Chung - request for action.....354

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver,
Mar. 30, 1915.
Leong Nam - demand reply to previous
letters.....355

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Mar. 31, 1915.
Wong Won Tim - refund head tax.....360

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, April 1, 1915.
Sooe Hoy Ying - refund head tax.....361

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, April 1, 1915.
Lam Dai Chun - refund head tax.....363

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Mar. 31, 1915.
Student Gee Yong Yen - refund head tax.....364

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, Mar. 31, 1915.
Lee Shee (Mrs. Ching Yuen) refused entry
as an exempt - request return of bond and
head tax.....367

American Consul, Victoria, Mar. 31, 1915.
Wong Gee Mon - request for permission
to visit U.S.....369

Messrs Leslie H. Wright and Co. Ltd., Vancouver,
April 6, 1915.
Re: Sang Yim - compensation for injury.....371

Messrs A.S. Matthew and Co., Vancouver, Apr. 6, 1915.
Re: Yip Jan - compensation for injury.....372

The Manager, Westminster Mill Co., Lulu Island, B.C.,
Apr. 6, 1915.
Kwong Neen - request for compensation
for injury.....373

-- Irwin, Clerk District Court, Lethbridge, Alta.,
Apr. 7, 1915.
Includes transcriptions of documents in
Chinese to English.....374

TO:

PAGE
NO.

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, April 8, 1915.
Chin Mon Quon - departure.....379

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, April 8, 1915.
Yong Sow Kow - departure.....380

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, April 8, 1915.
Lee Tong Choy - departure.....381

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Apr. 10, 1915.
Expressing thanks for refusal of entry
to Wong Dook Yue and Lin Sun.....383

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Apr. 10, 1915.
Wong Wa Sun - sending proper communication
to China.....384

Board of License Commissioners, Vancouver, Apr. 13, 1915.
Protesting discriminatory law regarding
hiring of Chinese people in hotels (Licensed)
and request that Board reconsider position
because of strain on Chinese community if
more were out of work.....387

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, Apr. 15, 1915.
Loo Sum Ho - return to Canada.....392

Seto More, Asiatic passenger agent, C.P.R., Vancouver,
Apr. 15, 1915.
Re: (Wong) Hong Hop - wife and daughter
who arrived Mar 21, - their present where-
abouts.....393

H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver,
Apr. 16, 1915.
Lim Jick, Lim Mow and Yung Mon - liberty
while waiting for ship to sail.....394

Dr. A.S. Munro, Dominion Medical Inspector, Vancouver,
Apr. 16, 1915.
Re: Mrs. (Wong) Hong Hop request detailed
report.....396

J. Percival Walle, Barrister, Victoria, Apr. 16, 1915.
Wong Tai Wing request for further information.....397

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, Apr. 16, 1915.
Huang Chun Ping - advising investigation
in matter.....398

TO:

His Worship Mayor Taylor, Vancouver, Apr. 17, 1915. Re: Concert to be given by Messrs. Sam Kee and Lee.....	399
John Keen, Barrister, Kaslo, B.C., Apr. 17, 1915. Lim Sam - police court case - request history of case.....	400
A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver, Apr. 20, 1915. Huang Chun Ping - offer to have assistant to cause the appearance of this man at office.....	403
Messrs. Short, Ross, Solwood, Shaw and Mayhood, Calgary, Apr. 20, 1915. Gin Kene Estate - request settlement.....	405
American Consulate, Victoria, Apr. 22, 1915. Shum Gee Sing (Calvin Samn) documents and request for permission to attend school in U.S.....	406
J.S. Burford, Inspector in Charge U.S. Immigration Service, Victoria, Apr. 22, 1915. Sum Gee Sing - request to facilitate pro- ceedings to California.....	407
Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration, Victoria, from Lew Hun Chang, Assistant to Consul of China, Apr. 22, 1915. Re Sum Gee Sing refund head tax.....	408
James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, Apr. 24, 1915. Re: Leong Nam - quote amounts of accounts.....	411
His Worship, Mayor of Vancouver, Apr. 29, 1915. Protesting against radical Chinese speakers on street corners in Chinatown and request that these persons be made to apply for per- mit to speak and the person applying have a certificate from the Consul.....	420
H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver, Apr. 30, 1915. Mah Wook and Mah Man - liberty while awaiting departure of ship.....	423
American Consulate, Victoria, Apr. 30, 1915. Mr. Wong Sha Kum - permission to visit in U.S.....	424
J. Percival Walls, Barrister, Victoria, Apr. 30, 1915. Wong Tai Wing - refusal to grant passport.....	426

TO:

J.A. Stewart, General agent Guardian Accident and
Guaranty Co., Vancouver, Apr. 30, 1915.
Yip Jan - Thanks for settlement of claim.....427

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 1, 1915.
Refunds of head tax to five Chinese.....428

W.D. Scott, Chief Controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 4, 1915.
Wong Yong On - request refund of head tax.....432

W.D. Scott, Chief Controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 4, 1915.
Ma Yue Chung - request refund of head tax.....434

W.D. Scott, Chief Controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 4, 1915.
Yuen Ting Wai - refund head tax.....435

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 5, 1915.
Jang Chun Moon - departure.....439

W.D. Scott, Chief Controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 5, 1915.
Chin Men Woy - re refund head tax.....440

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 5, 1915.
Chan Buck Wah - departure.....442

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 6, 1915.
Yong Wang Fung - application refund head tax.....443

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 7, 1915.
Gee Goo Hoy - departure.....444

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 7, 1915.
Chin Hon Wing - departure.....445

Dr. J.G. McKay, Public Hospital for the Insane, New
Westminster, May 7, 1915.
Eng Chun - request release and delivery
to office for placement on boat leaving
Victoria.....446

H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver,
May 7, 1915.
Mah Fook and Mah Man - to be at Canadian
Immigration as advised.....447

TO:

H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver,
May 7, 1915.
Lim Jick, Lim Mow and Yung Mon - to be
at Canadian Immigration office as advised.....448

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 10, 1915.
Wong Ging Foon - refund of head tax.....451

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 10, 1915.
Lee Poy Wing - refund of head tax.....453

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 10, 1915.
Wong Koon Tet (Wong Tar) and Chow Kun Yen
(Chow Yuen) - arrested in U.S. for alleged
violation U.S. Immigration Act. Opinion of
Consul is that they crossed boundary accidentally.....454

Westminster Mill Co., New Westminster, B.C., May 11, 1915.
Wing Chong - two minor children be brought
back from US.....459

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration, Vancouver,
May 12, 1915.
Wong Lie How and Wong Kuen Hue - including
documents.....462

James Black, Claims agent, C.P.R., Vancouver, May 13, 1915.
Re: Leong Nam - request negotiation for
adequate compensation.....462

The Accountant, Royal Columbian Hospital, New Westminster,
B.C., May 13, 1915.
Kwong Meen - re payment of account.....464

Robert Morgan, Barrister, Ashcroft, B.C., May 15, 1915.
Supplying information as to proper application
for Chinese departure from Canada.....466

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lee Sute Fong - no record of application
for refund.....467

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Chan Wai - no record of having made
application for refund.....468

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lee Suey Jong - no record of having
made application for refund.....469

TO:

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Gee Yong Yen - notification of departure
date.....470

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lim Toong Sin - notification of departure
date.....471

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Soon Hoy Ying - notification of departure
date.....472

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lam Dai Chun - notification of departure date.....473

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Lee Chong - refund of head tax.....475

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Tong Fook - refund head tax.....476

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Yong Wang Fung - enclosing further
information.....478

Mayor of Vancouver, May 19, 1915.
Protesting against radical Chinese
speakers infringing on Great Northern
Railway property and request for further
action to control.....479-481

Malcolm B. McLennan, Chief of Police, Vancouver,
May 19, 1915.
Enclosing copy of letter to Mayor.....482

K.J. Burns, General agent, Great Northern Railway Co.,
Vancouver, May 19, 1915.
Enclosing copy of letter to Mayor - request
cooperation in preventing further disturbances.....483

Rev. R. Duncanson, Presbyterian Missionary to the Chinese
in Vancouver, May 20, 1915.
Re: Woon Wai Hing - application for refund
of head tax - requests applicant to appear
at office.....484

Mr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 20, 1915.
Yip Hing - refund of head tax.....485

TO:

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Gee Yong Yen - notification of departure
date.....470

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lim Toong Sin - notification of departure
date.....471

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Soon Hoy Ying - notification of departure
date.....472

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 17, 1915.
Lam Dai Chun - notification of departure date.....473

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Lee Chong - refund of head tax.....475

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Tong Fook - refund head tax.....476

W.D. Scott, Chief controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 18, 1915.
Yong Wang Fung - enclosing further
information.....478

Mayor of Vancouver, May 19, 1915.
Protesting against radical Chinese
speakers infringing on Great Northern
Railway property and request for further
action to control.....479-481

Malcolm B. McLennan, Chief of Police, Vancouver,
May 19, 1915.
Enclosing copy of letter to Mayor.....482

K.J. Burns, General agent, Great Northern Railway Co.,
Vancouver, May 19, 1915.
Enclosing copy of letter to Mayor - request
cooperation in preventing further disturbances.....483

Rev. R. Duncanson, Presbyterian Missionary to the Chinese
in Vancouver, May 20, 1915.
Re: Woon Wai Hing - application for refund
of head tax - requests applicant to appear
at office.....484

Mr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 20, 1915.
Yip Hing - refund of head tax.....485

TO:

PAGE
NO.

H.R. Starrs, Medical Inspector, U.S. Immigration Service,
Vancouver, May 21, 1915.
Mrs. (Wong) Hong Hop and daughter - medical
certificate claiming them infection free and
request for his certificate stating same.....487

H.W. Brodie, General passenger agent, C.P.R., Vancouver,
May 24, 1915.
Mrs. (Wong) Hong Hop and daughter -
comments on health of above.....488

A.L. Jolliffe, Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 25, 1915.
Re: Mrs. (Wong) Hong Hop and daughter -
advising the eyes of these people are now
free of disease and requesting that their
case be reopened.....490

Henry M. White, United States Commissioner of Immigration,
Seattle, Wash., May 25, 1915.
Re: Wong (Koon) Keum and Chow Kun Yeun -
requesting that charges of U.S. illegal entry
be dropped.....492

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 25, 1915.
Lee Chuck - departure.....494

Inspector in Charge, U.S. Department of Labor, Vancouver,
May 26, 1915.
Mrs. (Wong) Hong Hop and daughter -
requesting re-examination of case.....495

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 27, 1915.
Wong Won Tim - departure.....498

Dr. G.L. Milne, Controller of Chinese immigration,
Victoria, May 27, 1915.
Tong Yen - departure.....499

A.L. Jolliffe - Controller of Chinese immigration,
Vancouver, May 26, 1915.
Yip Hing - departure.....500

W.D. Scott, Chief Controller of Chinese immigration,
Ottawa, May 27, 1915.
Ma Hop - refund of head tax.....501